

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – FRIDAY 7-5-2004	
09.00 - 10.30	Εγγραφές – Registration: Γρ. 302 Παλαιού Κτηρίου Φιλοσοφικής Υποδοχή –Reception: Αίθ. 309 Παλαιού Κτηρίου Φιλοσοφικής
Αμφιθέατρο Α (Νέου Κτηρίου Φιλοσοφικής) Πρόεδρος – Chair: Χ. Συμεωνίδης	
10.30 - 11.00	Μ. Σετάτος Τα υγρά σύμφωνα της κοινής νεοελληνικής
11.00 - 11.30	Bartoněk, A. Mycenaean Greek Philology on the beginning of the 3 rd millennium
11.30 - 12.00	G. Drettas Un retour aux diatheses: en reexaminant la voix moyenne
12.00 - 12.30 Διάλειμμα – Coffee Break Πρόεδρος – Chair: Μ. Σετάτος	
12.30 - 13.00	H. Eideneier Ορθογραφική αναρχία έλλειψη παιδείας; Ζητήματα ορθογραφίας σε μεταβυζαντινά χειρόγραφα
13.00 - 13.30	H. Campos Genitive/dative constructions in koutsovloxika and arvantovloxika
13.30-14.00	Δ. Κατή Η ανάπτυξη αναφορικών προτάσεων στον αυθόρμητο παιδικό λόγο
14.00 - 17.00 Διάλειμμα – Break	

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – FRIDAY 7-5-2004

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – FRIDAY 7-5-2004		
Αμφιθέατρο Α (Νέου Κτηρίου Φιλοσοφικής) Πρόεδρος – Chair: Ν. Κατσάνης		Αμφιθέατρο Νέας Πτέρυγας Φιλοσοφικής Πρόεδρος – Chair: Γ. Βελούδης
I. Zvirgzdina Substantivization and its main semantic aspects in the Gospel of Luke	17.00 - 17.30	Μ. Κωσταγιάννη Φύση και λειτουργία του μεταφορικού μηχανισμού
Ν. Παντελίδης -όντουσαν	17.30 - 18.00	D. Abdrakhmanova Το ΘΑ της Νέας Ελληνικής - ο χρονικός ή τροπικός δείκτης
Ε. Καραντζόλα Τάσεις της πρώιμης νέας ελληνικής: Η μαρτυρία ελληνόγλωσσων κειμένων αλλόφωνων	18.00 - 18.30	Α. Τσαγγαλίδης Για τους υποθετικούς λόγους της νέας ελληνικής
J. Burke A linguistic investigation of the Madrid Skylitzes	18.30 - 19.00	
19.00 - 19.30 Διάλειμμα – Coffee Break		
Πρόεδρος – Chair: G. Drettas		Πρόεδρος – Chair: Α. Τσαγγαλίδης
Ε. Σαχίδου Δάνεια ρηματικά μορφήματα της ρομανί από τη μεσαιωνική ελληνική	19.30 - 20.00	Α. Νάκας Σχετικά με το λεγόμενο 'αν(ταν)ακλαστικό' σχήμα λόγου (η περίπτωση των ρημάτων)
J. Kavčič Pleonastic use of the governing verb of speaking in Post-Classical Greek	20.00 - 20.30	Μ. Αντωνίου Έκφραση της ευγένειας και τροπικότητα στη νέα ελληνική, τη γαλλική και την αγγλική: Αντιπαραβολική μελέτη
F. Eloeva Baltic and Balkan perfect and evidential	20.30 - 21.00	Α. Φώσβινκελ Η απόδοση των τροπικών μορίων της γερμανικής στη νέα ελληνική
R. Curcă Les contacts linguistiques greco-latins en Scythie Mineure d' apres les sources epigraphiques	21.00 - 21.30	Χ. Μάρκου Ο "Βαλκανικός" παρατατικός: η εμπλοκή της όψης και της τροπικότητας στο πεδίο του παρατατικού της νεοελληνικής και της βουλγαρικής

ΣΑΒΒΑΤΟ – SATURDAY 8-5-2004

	Αίθουσα 13 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος–Chair: M. Μαργαρίτη -Ρόγκα	Αίθουσα 7 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair: M. Σταύρου	Αίθουσα 9 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair: A. Αναστασιάδη
09.00 - 09.30	M. Μπαλτατζάνη Ακουστικά χαρακτηριστικά του παλλόμενου φατνιακού φθόγγου της Ελληνικής	M. Πανταζάρα Προτάσεις με το υποβοηθητικό ρήμα <i>έχω</i> και παραφράσεις τους. Συγκριτική μελέτη ελληνικής – γαλλικής	A. Σακελλαρίου Το νοητικό λεξικό της ελληνικής ως δεύτερης/ξένης γλώσσας. Αναλογίες και διαφορές με το νοητικό λεξικό της ελληνικής ως μητρικής
09.30 - 10.00	M. Tzakosta What do truncations consist of? Segmental Selection in Monosyllabic Forms	A. Φωτοπούλου – M. Μίνη Δίπτωτα ρήματα "συναλλαγής": κατηγοριοποίηση των ρηματικών δομών και σημασιολογικές προεκτάσεις	I. Darchia South-Caucasian Elements in Greek Vocabulary
10.00 - 10.30	K. Nicolaidou The effect of different noise profiles on speech production	K. Kapetangianni - T. D. Seely On control in Modern Greek: Explanation by deduction; Agreement by degrees	M. Alexianu Equivalents grecques de la termes latins dans les inscriptions de la Scythie Mineure
10.30 - 11.00	N. Χριστοδούλου Κατηγοριοποίηση υψωτικών φαινομένων στο παλαιό ιδίωμα των Αθηνών και τα συναφή ιδιώματα	Σ. Βαρλοκώστα – Γ. Κοτζόγλου Ταυτοποίηση και κλιτικά στις περιοριστικές αναφορικές προτάσεις της ελληνικής	E. Κασάπη - A. Τερζή - Γ. Λαγουδάκης - A. Ιωαννίδου - E. Σαμπαθιανάκη Διαχρονική μετάφραση οικονομικών συμβάσεων από την αγγλική στην ελληνική και λεξιλογικές δυσκολίες στην απόδοση οικονομικών όρων
11.00 - 11.30 Διάλειμμα – Coffee Break			
	Πρόεδρος–Chair Χρ. Τζιτζιλής		Πρόεδρος – Chair: Γ. Παπαναστασίου
11.30 - 12.00	Kissilier M. Τα εγκλιτικά στην Ιλιάδα: προσωδιακό φαινόμενο ή ποιητικό σχήμα;		Γ. Ξυδόπουλος Η δημιουργία των 'Brand Names' στη διαφήμιση από μια λεξικολογική σκοπιά
12.00 - 12.30	Δελλή, Δ. Το δασύ /h/ στην αρχαία λακωνική διάλεκτο		M. Χρήστου Ρήματα σύνθετα με το <i>βάλλω</i> στα νέα ελληνικά: σύγκριση των σημασιών τους σε δύο λεξικά και ένα σώμα κειμένων
12.30 - 13.00			A. Οικονομίδης Οι ψευδοαγγλισμοί στα ελληνικά μονόγλωσσα λεξικά

ΣΑΒΒΑΤΟ – SATURDAY 8-5-2004

Ανάγνωση των γραπτών ανακοινώσεων – Poster presentation	13.00 - 14.30	Ανάγνωση των γραπτών ανακοινώσεων – Poster presentation
Ν.Αλεξιάκης Παρατηρήσεις στη φωνολογία, τη μορφολογία και τη σύνταξη του κερκυραϊκού ιδιώματος		Μ. Κωνσταντινίδου Το γλωσσικό ιδίωμα της Προύσας Βιθυνίας
Χ. Αλεξανδρή - Σ.-Ε. Φωτεινά Τα μόρια διαλόγου ως δείκτες "θετικής" και "αρνητικής" ευγένειας και η χρήση τους σε διαλογικά συστήματα της νέας ελληνικής		Ν. Λαβίδας - Ε. Νουχουτίδου Ο ενεστώτας στις αφηγήσεις των σύγχρονων ελληνικών τραγουδιών
A. Vasilopoulou Grammar and interaction in the nursery classroom: a conversation analytic study of turn projection through pronouns		Γ. Λαϊνέ - Σ. Φιλίποβα-Μερζιμέκη Η γλωσσική εθιμοτυπία της καθημερινής επικοινωνίας: Συγκριτική μελέτη των σλαβικών γλωσσών και της νέας ελληνικής γλώσσας
Χ. Γεωργίου Το γλωσσικό ζήτημα και ο Γρ. Ξενόπουλος: Οι θέσεις του για τη γλωσσοεκπαιδευτική μεταρρύθμιση του 1971 μέσα από τη <i>Διάπλαση των Παίδων</i>		Π. Παύλου - Γ. Γεωργίου Τα προοικισύμφωνα ως κειμενικό είδος: η περίπτωση της Κύπρου
A. Γιαννακοπούλου - Ε. Φίστα Συντακτικο-σημασιολογική ανάλυση των προθηματοποιημένων ρημάτων με <i>ξε-</i> και μέθοδοι αναπαράστασής τους		M. Paschou Problématiques et contraintes lors du processus de traduction des chansons populaires grecques: Le cas de la chanson clephitique
Π. Καμπάκη-Βουγιουκλή Παράγοντες που επηρεάζουν τη διαδικασία εκμάθησης λεξιλογίου		N. P. Soler Γλωσσική επίδραση της ελληνικής γλώσσας στα Σεφαρδίτικα της Θεσσαλονίκης
Γ.-Φ. Καστελλάνου "Κουλτούρα" Η ιστορία μίας λέξης, μίας ιδέας...		Γ. Ταμπάνογλου Γλωσσική πολιτική και γλωσσικός σχεδιασμός των ελληνικών πανεπιστημίων

Γ. Κατσιμαλή – Θ. Θεοδωρίδου Γενική πτώση στα νέα ελληνικά: από την πολύ-λειτουργία στην αποφυγή		Μ.-Α. Τηλιοπούλου Η Φωνηεντική αρμονία στις καππαδοκικές διαλέκτους
Κ. Νικολού Φωνολογικοί κανόνες δείκτες μορφολογικής δομής		Ρ. Τσοκαλίδου Κοινωνιογλωσσολογικά δεδομένα και πρακτικές γλωσσικής αμοιβαιότητας στο ελληνικό σχολείο
Β. Κέλλα Τίτλοι πρωτοσέλιδων εφημερίδων: απλή πληροφόρηση ή ειδική σκηνοθεσία λόγου;		Γ. Φραγκιαδάκης Γλωσσικές στάσεις και κίνητρα εκμάθησης της ελληνικής ως ξένης γλώσσας
S. Chornobay To the issue of the Idiomatic Phraseology within the linguistic picture of the world (on the material of the English and the Greek languages)		Κ.-Θ. Φραντζή Γλωσσικά και μη χαρακτηριστικά των προκηρύξεων της 17N
Α. Κουτσαντώνη Ρητορικές στρατηγικές σε δημοσιευμένα ερευνητικά άρθρα και αδημοσίευτες φοιτητικές εργασίες: μια συγκριτική μελέτη		Β. Φυνδάνης – Γ. Νικολαΐδης Τεχνολογία lingubot: Ανάπτυξη εικονικών χαρακτήρων
Κ. Κουτσαντώνη Απροσωπία και οι ερμηνείες της: Μια συγκριτική μελέτη στο Ελληνικό και Αγγλικό δοκίμιο		Α. Φλιάτουρας Μορφολογική ανάλυση των αρβανίτικων τοπωνυμίων του νομού Αχαΐας
Ο. Κουτσιμπέλη Συνομιλιακή αλλαγή θέματος: Μηχανισμοί πρόωθησης και φύλο		
14.30 - 17.00 Διάλειμμα – Break		

ΣΑΒΒΑΤΟ – SATURDAY 8-5-2004

	Αίθουσα 13 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair : P. Τσοκαλίδου	Αίθουσα 7 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair: Σ. Τσοχατζίδης	Αίθουσα 9 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair: Γ. Κατσιμαλή
17.00 - 17.30	M. Καρυολαίμου Κοινωνιογλωσσικές προεκτάσεις μιας πολιτικής εξέλιξης: Δι-εθνική (interethnic) επικοινωνία και γενεακή διαφοροποίηση	M. Ματθαιουδάκη Τεστ συνειρμών στην ελληνική ως Γ1: Η απουσία συνταγματικής-παραδειγματικής μετατόπισης και ο "δείκτης συνειρμικότητας"	Z. Γαβρηλίδου Επίδραση προγράμματος παραγωγής και κατανόησης συνθέτων σε παιδιά προσχολικής ηλικίας
17.30 –18.00	J. Bernal Κοινωνικές λειτουργίες των γλωσσών και γλωσσική κουλτούρα: η περίπτωση του ελληνικού κράτους κατά το 19 ^ο αιώνα	M. Θεοδοροπούλου Γλώσσα και συναίσθημα: Θετικοί και αρνητικοί όροι	Γ. Κατσούδα Κατηγοριοποίηση των μεταπλαστικών προϊόντων ονόματος και ρήματος
18.00 - 18.30	T. Σαραφίδου Προφορικότητα και εγγραμματοσύνη στα <i>απομνημονεύματα</i> του Μακρυγιάννη	Σ. Σελίμης Η κωδικοποίηση της φυσικής κίνησης σε αφηγήματα παιδιών και ενηλίκων: σύγκριση ελληνικής και αγγλικής	A. Galani The organization of the vocabulary entries in Distributed Morphology
18.00 -18.30 Διάλειμμα – Break			
	Πρόεδρος – Chair: Θ.-Σ. Παυλίδου	Πρόεδρος – Chair: Σ. Τσοχατζίδης	
18.30 - 19.00	M. Georgalidou The contextual parameters of linguistic choice: The forms and functions of Greek children's directive speech acts	S. Stavrakaki - Z. Katsarou - S. Bostanjopoulou - A. Alexiadou Verb problems in Broca's aphasia in Greek: evidence from production and comprehension of verbs with alternating transitivity	
19.30 - 20.00	N. Κάτσος Συνδρομή σε μια τυπολογία της ερώτησης	N. Γιοβάνοφ Γλωσσική κατανόηση των αντωνυμιών και των κλιτικών στην αφασία του Broca: πιλοτική μελέτη Ελλήνων και Σέρβων Ασθενών	
20.00 - 20.30	X. Τακούδα Πραγματολογικές προσεγγίσεις του χιούμορ: η περίπτωση του Αρκά		

ΚΥΡΙΑΚΗ – SUNDAY 9-5-2004

Αίθουσα 7 (Παλαιού Κτηρίου) Α. Χαραλαμπίδης		Αίθουσα 9 (Παλαιού Κτηρίου) Πρόεδρος – Chair: Δ. Κουτσογιάννης	
A. Borisova Μερικές δυσκολίες της ΝΕ γραμματικής στη διδασκαλία της ΝΕ ως ξένης γλώσσας	09.30 - 10.00	O. Blanc - K. Ioannidou - R. Voskaki Levee automatique d' ambigüites lexicales en grec moderne: une presentation d' elag	
A. Μουτή Αξιολόγηση του κρατικού πιστοποιητικού ελληνομάθειας ως προς την αυθεντικότητα	10.00 - 10.30	Σ. Βογιατζή Ένα σύστημα αυτόματης επεξεργασίας κειμένων της ΝΕ: Ηλεκτρονική αναπαράσταση και αυτόματη αναγνώριση των παγιωμένων επιρρηματικών που εισάγονται με τους δείκτες <i>σαν, ωσάν, ως και όπως</i>	
X. Παπαρίζος Η διδασκαλία του διαφοροποιημένου λόγου στο ελληνικό δημοτικό σχολείο: ένα πρόβλημα "εφαρμογής"	10.30 - 11.00	Z. Κωνσταντάρα Ηλεκτρονική επεξεργασία των συνταγματικών μονάδων της ΝΕ του τύπου ΕΠΙΘ + ΟΥΣ. (Ανθρ. Συλλ.)	
11.00 - 11.30 Διάλειμμα – Coffee Break			
Πρόεδρος – Chair: Μ. Κουτίτα		Πρόεδρος – Chair: Μ. Καραλή	
Δ. Παπαζαχαρίου Η φωνολογική μεταβλητή (n) της πατρικής διαλέκτου: Μια προσέγγιση στο πλαίσιο της μελέτης των γλωσσικών ποικιλιών (Variation Studies)	11.30 - 12.00	M. Flouraki Aspectual Composition in Modern Greek	
X. Καραντζή Η σειρά των όρων στον αυθόρμητο προφορικό ιδιοματικό λόγο: Συμπεράσματα από πρόσφατη έρευνα στο νομό Καστοριάς	12.00 - 12.30	R. Rispoli, K. Kotropoulos, I. Pitas Towards a new architecture for computerized Greek speech phonetic alignment	
A. Σφακιανάκη Μια ακουστική μελέτη της συνάρθρωσης στην ομιλία Ελλήνων ενηλίκων με βαρηκοΐα/κώφωση και φυσιολογική ακοή	12.30 - 13.00	B. Φούφη Ηλεκτρονικό λεξικό επαγγελματιών, ειδικοτήτων, επαγγελματικών ιδιοτήτων	
M. Μερτζάνη Τα λεξικά της ελληνικής νοηματικής γλώσσας και η σημασία τους στη διδασκαλία της ως δεύτερης/ξένης γλώσσας στους ακούοντες	13.00 - 13.30		

